The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 40 — 83 TUESDAY, NOVEMBER 2, 1976 Toronto, Ont.

"Nisei" Opens A New World

By BILL HOSOKAWA

As a boy growing up in the Philippines, Sylvester Salcedo was exposed to a steady diet of John Wayne type films in which the good guys, led by a fearless hero, mowed down the bad guys — rat-a-tat-tat-tat — who almost invariably where the Japanese. The popularity of such movies in the postwar-Philippines is understandable. The conduct of many Japanese soldiers in Southeast Asia was even worse than what has come to be expected of any occupation army. Sylvester grew into a teenager thinking that the Japanese, even though he seldom encountered one, were a nasty sort.

Then one day Sylvester moved to New York as the ward of an aunt who had no children of her own, and wanted Sylvester to enjoy the benefit of an American education. He enrolled in a Minnesota prep school.

There he gradually came to understand that Americans, too, had hangups about bad guys. There were people who didn't like Blacks, and others who scorned Chicanos and Jews, and he was appalled by the insensitivity of people who told Polock jokes. He did not approve of this. More important, he began to question his own values.

That questioning came to a head during the Watergate hearings when an attorney for one of the defendants referred to Senator Inouye as that "little Jap." Sylvester read a lot of the news stories and comments that followed as outraged Americans voiced their protest. He was also surprised to learn that Senator Inouye had lost his arm in the service of the United States.

Sylvester became curious about the history of Japanese Americans, and particularly about the 442nd Regimental Combat Team and the 100th Battalion with which Dan Inouye had served. He went to the library to look for books on the subject, and found precious little until one

Cont. on Page 2

B.C.'s Record Of Bigotry. . . .

P.M. Trudeau "Apologizes" For Evacuation And Lauds J.C. Courage, Tenacity And Industriousness

TOKYO — Prime Minister Pierre Trudeau apologized for Canada's shabby treatment of Japanese Canadians during World War II during his recent visit to Japan.

He told Japanese Prime Minister Takeo Miki and other key Japanese officials that since the arrival of the first Japanese emigrant to Canada in 1877 Canada's record has been stained with intolerance.

"I wish I could say that the many Japanese who followed that young man to Canada were made welcome and were recognized for the hard-working, law-abiding people they were," Trudeau said at a formal dinner he hosted for the dignitaries.

"The record of intolerance in Pacific Canada in the decades around the turn of the century was not a proud one," he told Premier Takeo Miki.

"No more exemplary was the decision taken by the federal Government in the heat and fright of World War II to evacuate Japanese Canadians inland from coastal communities and to deprive so many of their civil rights."

Trudeau did not use the word apology but a spokesman explained that the short and almost poignant speech was intended to be viewed as such — 34 years after the event.

In early 1942, the federal Liberal cabinet passed orders requiring the transport of all Japanese Canadians from the Pacific coast to interior concentration camps, since their presence was considered a security risk.

Most Japanese property was confiscated and all civil rights of appeal were suspended.

Since then Japanese Canadians have been accepted with enthusiasm into Canadian communities, Mr. Trudeau said, and have shown "through their courage, their tenacity, their industry and their skills what gifted Canadians they are. Their contribution to Canada is out of all proportion to their numbers and we are grateful to them for their qualities."

LAUDS FORGIVENESS

He lauded the Japanese virtue of forgiveness, adding that "they remind us all, in Canada and out, of the richness of diversity, of the benefits of tolerance.

"In Lethbridge (Alta.) the Japanese-Canadian community — a good part of which consists of persons moved involuntarily from the Pacific coast — designed, built and presented to the city a beautiful Japanese-style garden on the occasion of Canada's centennial in 1967."

State Rite For Emperor Sparks Terror Threat

TOKYO. — Some ultraleftist militant groups are threatening to stage terrorist actions against the planned Government-sponsored celebrations to mark the 50th anniversary of the Emperor's accession to the throne.

The ceremonies are to be held Nov. 10 at Tokyo's Nippon Budokan Hall.

Leaders of these radical groups, in their organs, urged their fellow members to "sacrifice their lives" in their fight against the Emperor system.

They claimed that the Emperor's 50 years of reign has been characterized by Japan's aggression against Asia, chauvinism, massacres and oppression of the peoples of Japan and Asia.

They also accused the Liberal-Democratic Party of taking advantage of the occassion to tide over its current crisis triggered by the Lockheed payoff scandal.

According to security authorities, the groups apparently regard the occassion as the biggest target for their political campaign this year.

They fear radical youths might launch terrorist attacks, possibly using firearms or homemade bombs, against facilities of the Imperial Family in the month to come.

The Metropolitan Police Department set up a special commission earlier and has been keeping a close watch on these groups.

In the meantime, the leftist Japan Teachers' Union (Nikkyoso), which had earlier expressed its opposition to the ceremonies, is expected to protest the Government's plan to make Nov. 10 a half-holiday.

According to the Government plan, scheduled to be formally decided at a regular Cabinet session recently, students and civil service workers will not be required to work in the afternoon of that day.

It is still uncertain whether Nikkyoso-affiliated teachers will give their students afternoon lessons in disregard of the Government instruction however.

Gov't Decision Backed

Tokyo Gov. Ryokichi Minobe recently said he supported the Government's decision to designate Nov. 10 for the celebration of the 50th anniversary of the Emperor's accession to the Throne.

Speaking at his regular news conference, Minobe said, however, that the display of the national flag on that day involves problems which must be studied hereafter. He did not elaborate on what these problems entailed.

Previously, Minobe had announced that he would not take part in the celebration of the semicentennial because the Emperor's reign included the militarist days before and during the war.

(Cont. on P. 2)

31 Sansei Enter West Point Academy

WEST POINT, N.Y. — Among the Class of 1980 of 1,485 cadets which completed their summer indoctrination before the Labor Day weekend were 10 with Japanese surnames and 21 others who identified themselves as Japanese Americans, the public affairs office here revealed.

Two of them are women, among the first 119 to enter West Point. Rose W. Burch and Janet J. Harrington.

The other 29 Japanese surnamed and Japanese Americans Japanese cadets are:

David Karu Fukuda, San Diego: Koji Derwin Nishimura, Camp Zama, Japan; Craig Steven Ogawa, Powell, Wyo; Joseph Nobuo Sugihara, Streamwood, ill. Frederick Bill Takatori, Riverside, Calif.; Robert Masao Toguchi, Naaleho, Hawaii.

David C. Kanamine, N.W. Ki-Mata, Michael M. Miyamoto, Michael S. Mizusawa.

George M. Arsenault, Ft. Rucker, Ala.; Daniel L. Blessington, Columbus, Ohio; Michael Cardarelli, Ayer, Mass.; David J. Creasia, Tacoma, Wash.; Alan Arthur Hamil, West Point, N.Y.; Richard Ledger, Tampa, Fla.; Thomas Reiji Sole, Ellington, Conn.; Paul Lee Stancak, Alburquerque, N.M.; William H. Zimmerman, Tempe, Ariz.

Patrick W. Amstein; Mike D. Godwin, Norman H. Hahn, Thomas E. Jordan, Steve M. Peaslee, Wilson A. Quinley, Richard R. Ross, Stanley D. Sodansky, Philip Tiewater and (Rtymond K. Wayne.

During the four years at West Point — a $90,000 education — plebe summer is supposed to be the worst. However, some older cadets complain that physical training, although still plenty tough, has been eased.

Yanks Apologize For Re-enactment Of Atom Bombing

HIROSHIMA. — The sponsor of the recent reenactment in the U.S. of the atomic bomb attack on Hiroshima and Nagasaki 31 years ago Oct. 16 apologized to citizens of the two cities.

The apology was made in a telegram addressed to the mayor of Hiroshima from W. W Estridge, the representative of the U. S. private organization which sponsored the air show.

In the fund-raising show, Paul Tibbets, a retired Air Force general, who flew the B-29 bomber Enola Gay that dropped the atomic bomb on Hiroshima on Aug. 6, 1945, reenacted his historic mission in Harlingen, Rex.

Various Japanese organizations, including the cities of Hiroshima and Nagasaki, had sent letters of protest to the U.S. President through the U.S. Embassy.

Jpnz. Experts Describe Soviet Plane As "Tank"

TOKYO. -- Japanese Defense Agency experts described a Soviet MIG 25 fighter as a "Flying Tank" and said it is a high altitude interceptor rather than a dogfighter.

Defense Agency sources said the conclusion came while the supersecret MIG 25 flown to Japan by a defecting Soviet pilot was being closely analyzed by Japanese and U.S. experts at an Air Self-Defense Force's base in northern Japan.

It was flown by Lt. Viktor I Belenko, who was given asylum in the United States.

Japanese experts particularly noted the MIG 25's two huge engines which have exhaust ports of about 1.5 meters in diameter, 50 per cent larger than that of a Japanese Air Force's U.S. Phantom jet fighter, the sources said.

They were quoted as saying that the MIG 25's maximum thrust is believed to exceed that of the Phantom by eight tons and those of the U.S. Air Force's F14 and F15 fighters by 15 tons.

The MIG 25 weighs about 20 tons with dead load, much heavier than originally expected, and would weigh about 35 tons with fuels and arms, about the same weight of a tank used by the Japanese Ground Forces, the experts said.

The heavy weight of the MIG 25 is probably because it is made of steel as well as titanium, a strong, light weight metal used in U.S. interceptors, they said.

The sources said the experts believe the Soviet plane is unlikely to fly at more than Mach 3, or three times the speed of sound.

It was apparently developed to intercept the U.S. Air Force's B70 bomber experimentally produced in 1964 and 1965 to replace the B52. The B70 was reportedly designed to fly at an altitude of over 20,000 meters (about 60,000-ft). at Mach 3.

It was reported that MIG had no cannons which were apparently sacrificed to give more speed to the plane. It had an ejection seat.

This contradicted a U.S. magazine's report than "no ejection seat was provided to help the pilot bail out in case of trouble."

They said outmoded vacuum tubes were used in its electronics equipment. Whether the MIG25's electronics were "behind time" is yet undetermined and await further examinaion. Despite some outdated equipment, MIG25 was declared to be one of the world's top fighters.

For Best Results

Use New Canadian Ads

Emperor. . .

(Cont. from Page One)

It is believed he decided to support the Government's designation of the celebration day because of his desire to give metropolitan government employees a rest. There will be a half-day holiday on that day.

Other profectural governors backed by leftist forces such as Torazo Ninagawa of Kyoto and Kazuji Nagasu of Kanagawa have said they would not support the day for the celebration of the semicentennial.

However, it is not known whether these governors will designate Nov. 10 as a half-day holiday.

"Nisei . . .

(Cont. from Page One)

day he found one titled "Nisei". What he read opened a new world for Sylvester and he wanted to share the information with others.

By then he was enrolled at Holy Cross College in the quiet little town of Worcester, an hour's drive by freeway east of Boston, and active in a student organization called the Cross and Scroll Society. One of Cross sor campus lectures by people with an interesting story to tell. Why not get Cross and Scroll to schedule a lecture on the Japanese Americans?

So Sylvester wrote a letter to the author of "Nisei", asking if he could come to Holy Cross and mailed it in care of the publisher, William Morrow & Co. Eventually the letter was delivered, and in due time the author showed up at Worcester.

The turnout was not as great as Sylvester had hoped for but enough students and members of the faculty showed up to make the program worthwhile. Sylvester Salcedo, whose father is Filipino and his mother Chinese, and whose outlook is now quite thoroughly American, was pleased with the results.

He realizes better than most Americans that the United States is a mix of many ethnic heritages, including his own, and that there must be harmony and understanding among them all if this country is to achieve its promise, which also is the hope of people all around the world.

Sylvester says he has been fortunate to escape any personal dicrimination based on race, but he also admits that may be because most of his American experience has been within the confines of school. He knows it can be rough off the campus, and he wants to do all he can to eliminate bias based on differences of race, belief or ethnic background.

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

The New Canadian
Established in 1939
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation.
Second Class mail No. 00366
Published on every Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

ROOMS

ROOM and board for woman or student in exchange for baby sitting and light house-keeping. Phone 493-6119 (Toronto).

Help Wanted

BOOK-KEEPER-Senior, able to work independently & take responsibility for construction firm. Good salary. Yorkdale area. References. 630-6929 (Toronto).

EXHIBITION AND SALE OF JAPANESE CLOISONNE
BY
MRS. YONEKO IKURA OF NAGOYA, JAPAN
SUNDAY, OCTOBER 31 THROUGH NOVEMBER 7, 1976
1:00 — 8:00 p.m.
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE, DON MILLS 429-0676

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .
PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami
"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"
Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)
For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.
This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.
Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.
Price is $13.50. Limited Supply.
Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

REAL ESTATE CONSULTANT
SELLING AND BUYING OF HOMES
ARRANGING AND SELLING OF MORTGAGES
PLEASE CALL MITS KURODA
G. MANSI REAL ESTATE
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
2627 EGLINTON AVE. E. 267-1179 Res. 261-2581

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $........ for which
● Renew my subscription.
● Enter my new subscription for . . . . . year/months
$8.00 for 6 Months $14.00 per year
NAME (MR. MRS. MISS) ________
ADDRESS ________
CITY .... PROV. ________
POSTAL CODE ________

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1878 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

In Toronto's West End
SHITO Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Bloor
PHONE 233-3478

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V. AND Stereo Components
1065 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBOROUGH, ONT.
PHONE 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact Mr. G. Tokaia 4[illegible], Mr. N. Yoshida [illegible]

TORONTO BUDDHIST CHURCH
Monthly Memorial November 7, 1976
10:30 A.M. Sunday School
11 A.M. Morning Service
Rev. N. Ishiura
2 P.M. Japanese Service
Rev. T. Moriki
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth
Toronto, Ont.

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204. Phone 363-0953
Eve. By Appointment
Art Watanabe

733 Danforth Ave.,
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

Alna
OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

Can you pass up a good deal like this?
CALIFORNIA 1-WEEK HOLIDAY FROM $446
TOUR FEATURES:
American Airline DC10 JUMBO JET to Los Angeles, Tours to Disneyland, Knott's Berry Farm, Lion Country Safari, Queen Mary in Long Beach, Movieland Wax Museum, Universal Studio City, and also the famous Granman's Chinese Theatre, Beverly Hill Star's Homes, etc.
Round trip ticket from Toronto to Los Angeles
FARE INCLUDES:
Hotel Accommodation at 1st class hotels. Transportation from airport and hotels. Admission and sightseeing for all tour-features.
We also have many attractive holiday trips to San Francisco, Hawaii, Miami, Mexico, etc. . in addition to our speciality JAPAN.
國際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
137 Yonge Street, Arcade Building, Suite 53, Toronto, Ont.
Telephone 363-6366 Telex: 0622677 Cabel Tokyotours

Thousand Of Gallons Of Sake Sprayed On Shrine

By KATHRYN TOLBERT

TOKYO. — Thousands of gallons of rice wine are being sprayed on a shrine in central Tokyo, filling the air with a pungent aroma and attracting crowds of spectators.

The wine, called sake, is being sprayed on the 75-year old Yasukuni Shrine's cypress exterior to bring out the grain of the wood and give it a patina after the blackening of years has been scrubbed away.

The work began recently at the request of 81-year old Hajime Goto, chairman of a construction firm in Beppu, who donated 10,000 half gallon bottles of top quality sake for the cleaning.

"The shrine, dedicated to Japanese war dead, should be kept sacred for the souls of the dead soldiers," Goto said as he watched the first day of spraying.

"They didn't want to die, but they did. The peace in Japan today is based on our dead soldiers. I was angry to see how dirty the building had become."

Each year, thousands pass under the towering Shinto gate and walk along the wide graveled approach to the shrine to pay homage to dead Japanese soldiers.

Because of its military subject, the shrine has been a frequent target of opponents of Japanese militarism. A bill to maintain the shrine with government funds was shelved after intense opposition and protest demonstrations.

Shinto was once the state religion, but the postwar constitution fostered by the United States ended that.

The Yasukuni Shrine is located in central Tokyo, an area of heavy air pollution. For a month, a squad of men will spray sake on 35,580 square feet of the shrine's building at a cost of $500,000 to Goto.

Cases of the wine were stacked in front of the main shrine building. It was fed through hoses from large buckets to men on scaffolding under the upper eaves of the building.

Onlookers were especially numerous during the recent "Respect for the Elderly" national holiday. They inhaled the mist and some made gestures of dipping their fingers into the buckets for a taste.

"Some of the men doing the spraying said they hadn't been sake drinkers before but felt they had acquired a taste for it now," said Kenji Suzuki, an official of the shrine.

"We were afraid that the cleaning process would destroy some of the richness of the cypress wood brought by age. But we found that by removing the grime with soap and water and then spraying with sake, we are able to retain the natural beauty of the wood."

He said the wine had no religious significance; it was found to be good for the wood.

Goto, who bought all the sake, doesn't touch the stuff.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$4.50 POSTAGE INCLUDED

THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAOAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED.

A CHOICE OF DREAMS
BY JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
BY JANICE PATON
$2.00 POSTAGE INCLUDED.

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
OVER 60 FAVORITE RECEIPES
$1.65 POSTAGE INCLUDED.

MY SIXTY YEARS IN CANADA
BY DR. M. MIYAZAKI
$5.00 POSTAGE INCLUDED.

THE NEW CANADIAN PUBLISHER,
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
8 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4661

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
MLS REAL ESTATE Ltd.
2900 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-8184

NO PAINTING ANY MORE
ALUMINUM SIDING,
STORM DOORS
AND WINDOWS
HIRO ALUMINUM AND
HOME IMPROVEMENTS
767-6372 For Free estimates

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, HOCKEY
EQUIPMENT
SKATES SHARPENED
1202 DANFORTH AVE
At Greenwood.
George Fukusaka
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
PHONE [illegible]

$1,000 WEEKLY DRAW
OCT. 27th WINNER
NICKI KOYANAGI
TORONTO, ONT.
NO. 45

VARIETY REVUE
NOV. 7 — 2:30 p.m. & 7 p.m.
JAPANESE CANADIAN
CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

インフレ対策プログラム

インフレ對策の現狀と見通し

一

實施一年目を迎えたインフレ對策は　その本來の目的を達成しつつあります。

同對策の最も重要な達成は　消費者物價の上昇率が低下したことです。一年前　消費者物價は十・八%の率で上昇しました。それが　本年八月には前年同月に比べ六・二%まで下りました。今秋　エネルギー價格の止むを得ない値上りと市稅のアップにより　消費者物價は多少上昇するでしょう。しかし　この予測にもかかわらず　消費者物價を八%以下に抑える初年度の目標は達成される見込みです。

インフレ對策はすべての所得（賃金　俸給　報酬　利潤および配當金）の上昇抑制に成功しております。平均して　今年の賃金の上昇率は物價の上昇率を上回りました。これは國民の大部分の生活が以前よりいくらか樂になっていること　また國民の購買力が實施以前と比べて向上していることを示します。

二

インフレ對策の二年目の目標は物價の上昇をさらに引下げ　六%以下に抑えることです。この目標はすべての上昇率がスローダウンして初めて達成できます。

我々の市場經濟において　物價は多少變動するものですが　現行インフレ對策は利潤を統制することにより　物價の上昇を効果的に抑制しております。インフレ對策二年目には　物價および利潤に關する統制措置が改正されます。すなわち關係規則はより容易なものに改正され　すべての企業に對し　より平等に適用されるようになります。また經濟の成長と新規雇用の開發のため　カナダが必要としている投資を奬勵するための重要な助成措置が講ぜられます。それは新規投資控除で　企業が生産および生産性を增進するために利潤を再投資した場合　その再投資された利潤に對し控除が認められます。

賃金および俸給について二年目に適用になるガイドラインは基本ベースアップとして六%を上限とし　それに勞働生産性の上昇分として二%の上乘せを認めております。このガイドラインは賃金と物價の上昇の間に均衡を保たせるために設定されたもので　その目的は勤勞所得者の實質所得を保護し　かつ　その向上を計ることにあります。

各政府は財政支出の抑制に努めております。聯邦政府は財政支出の伸びを經濟成長率の伸びに見合うよう抑制しております。このため政府は　新規プログラムの採用を制限し　かつ現行プログラムを削減しなければならず　連日むずかしい選考作業を行なつております。これは非常に骨の折れる仕事です。しかし　政府は支出を抑制し　インフレの惡化を防ぐためには　かかる措置をとらざるを得ません。

三

統制は誰も好きではありません。また個人の意志決定が統制によつて束縛されるのを好む人もいません。政府も統制を強制することは望みません。しかし　インフレを抑制し　成長ある經濟を確保するためには統制は必要であります。現行インフレ對策は一九七八年十二月末で失効になります。　政府はインフレ對策實施期間中にインフレ率を持續的に下降させるため　インフレ對策を効果的に推進していきます。

我々は個人の購買力　貯蓄　年金および我々の職を保護するためインフレーションを低下させなければなりません。もし　昨年のスパイラル（渦狀）な物價と所得の高騰が續いたならば　國産品はやがて世界市場において外國品との競爭力を失なつてしまいます。また輸入により　國産品の生産と市場シェアは容易に低下してしまいます。物價と生産コストの面で　カナダは米國との競爭力を保持していくことがとくに大切です。この兩者の点で　米國はカナダよりまだ有利な立場におります。最後に　インフレーションは投資家の投資意欲を阻害します。そして投資が減れば失業者が增えます。

インフレ對策が實施されてからここ一年間にインフレーションは下降しました。インフレの減退により　我々の職は保護されるとともに國民の生活も向上しました。これまでのインフレ對策の成功は國民の協力によるところが大であります。國民の絶えざる協力により　我々は今後もカナダの繁榮と成長ある經濟を期待することができます。

Government of Canada　Gouvernement du Canada

天氣晴朗なれど（四四一）

佐藤愛子

朝子はそう黙ってあたりを見廻した。早速そのへんのものを取り片づけ、掃除をしたいという欲望が、胸のあたりをムズムズさせている。朝子は台所へ入った。朝と晝の食器が洗い桶の中に突っ込まれたままだ。●子が磨きに磨いたガスレンジは煮こぼれの跡だらけ、包丁は錆びて調理台の上に放り出されている。朝子は思わずソデをまくり上げて洗い桶の中の茶碗に手を伸ばした。懐しい主婦の習性というべきか。洗い物を終え、砥石で包丁を磨き、ガスレンジのこぼれを拭き取った時、座敷の方で人の気配がした。

「いける、いける。君、このアイデアは卓抜だよ。ペタルを踏み、口笛吹いて水上漫歩ー　悪くないねえ。夢があるよ。夢が……」

その聲は久しぶりに聞く友田三無の聲である。

「しかし、ぼくの夢はね、水の上を歩くことにあるんだよ。水の上の散歩。しかも、この自分の足を交互に前に出して地面を歩くように歩くんだよ。それこそ君人間の誰しもが幼年時代に描く夢じゃないかね」

純介の聲がいった。二人は話に聞く水上漫歩機とやらの説明に夢中になっているのだ。庭から上って来ると座敷に電灯が灯っていることも怪しまずに、早速●●上に図面を拡げる音がしている。

「いや、水の上を歩くなんて君、悠長すぎるよ。それよりこっちの方がいい」

朝子はそっと座敷を覗いていた。大きな図面には丸みを帯びた楕長の板が三枚並んだ図が書かれている。それが夢の水上漫歩機というものなのか。三無は頭を覗かせた朝子に気がついて、目を丸くした。

○十月二十九日の紙上に掲載の葬儀御礼廣告中、アドレスを次の如く訂正いたします。

▲田中ひさゑ夫人は 586 Greenwood Ave., Toronto, Ont.

▲山本栄男夫妻氏は 24 Mariamfeld Ave., Toronto, Ont.

美勇登句會 俳句募集

▲課題「霜」「落葉掃」（いづれも三句以内）
▲選者 河村燕水
▲締切 十二月十八日
▲投句先 北川笑川 Mr. D. Kitagawa, P.O. Box 2256, Taber, Alberta

御禮

去る十月二十四日、如月クラブ、寿会、東都和歌山県人會、櫻會、トロント市佛一世部、日系文化会館御後援のもとに、おさらい会を催させて戴きました節は、小雨の中をもいとわず、多数の方々が御来観下され、總領事様、領事様より、御丁重な御言葉を賜り、その上、澤山の御祝儀、花束を戴き、お蔭様で成功裡に終らせて頂く事が出来、これも偏えに、皆様方の御支援の賜物と、心より厚く御禮を申し上げます。何卒今後とも宜しく御指導、御鞭撻の程、伏してお願い申し上げます。

また、入口に於て、賣店をお開き下さり、御協力下さいました有志の方に對しまして、重ねて御禮申し上げます。

小川秀彌

求人

セクレタリー兼テレックスオペレーターを募集いたします。カナダ市民または新移住者で、日英両語がわかる経験者。電話 三六〇ー一七七五（織本）

Hitachi (Canadian), Ltd.
Room 1620,
101 Richmond Street West,
Toronto, Ont.

トロント（片途/往復）東京間

特別航空券・出發及び歸國はご自由。滯在期間ご自由（一年以内）・ロサンゼルス・ハワイ滯在ご自由。
東南アジアその他各種パッケージ・ツアー。

エリート・ツアース旅行社
支配人 林 純一
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC,
Lobby o fHoliday Inn-Downtown,
89 Chestnut St, Toronto, Ont.
Tel: (416) 368-3026

歸鄕の旅（四）

―艦上の七四日―

内田一作

カナダを出帆してから四十五日目、そして、グリプスホルム號も日本から親航してくる交換船が、日程通りの航路となるかどうかはわからないことであったが日本に辿りつくのは、一カ月余り先きのことなので、戦時には想像もできない歸鄕の旅であった。

敗戦になって、私の先輩知友が、無事に歸鄕されたことが判った。それと同時に、思いもよらない敗戦日本で生きる苦難多い朝夕であることと、私の親しい友人が、戦争の勝敗をしらずにこの世を去って行ったことがわかった。

米國の空軍が、東京、名古屋、神戸の市街を空襲したのが一九四二年の四月、そしてビー二九が、東京都を爆撃し初めたのは、南北米在住の日本人たちが、日本に上陸してから一年目の四四年の十一月だったのだからこの人たちは、長期にわたる戦時日本の芳ばしくない日から『郷里』に生きることとなったのであった。

この小文は、交換船上の三人からの書信にもとづいた作文で、時々人員などに相違があるほか、グリプスホルム號の航海日程にはなかった、シンガポールに寄港上陸して威勢のよい日本軍に会ったことが記されてあったり私の同郷者たちは東京には行かないで、家族の出迎えを受けて横濱から郷里へ直行となったので、すべてが正確とは言い難いものであることをお断りしておきたい。當時少女であった私の友人の娘さんは、その日は寒い冬の日であったのに下船してきた人たちが白色のヘルメット帽や上着が夏の服装だったことが異様に見えた記憶があるという。

◆友達にニューカナディアン購読をおすすめ下さい
購読料一年十四ドル
☒日本送り 今は一年十五ドル
ニューカナディアン

オ州政府市民局認可
英語クラス
毎月曜及び水曜日
午後七時半ー九時半
Scarboro Asian Institute,
1856 Warden Avenue,
(South of Ellesmere Rd.)
Tel. 435-6760

トロント佛教会
☒十一月七日
祥月法要
午前十時半 日曜學校
十一時朝の禮拝 石浦師
午後二時 日中 謹城師
バーサスト街九一八
電話 五三四ー四三〇二

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十一月七日（日）午前十一時半
説教「聖なる神」
岩井啓 牧師
701 Dovercourt Rd.
Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

聖アンドリュー聖公會
TEL. 364-5687
十一月七日午前十一時半
聖餐式
説教「神の威力」
キャノン今井
教會學校 午前十一時半
婦人會役員会 顧問委員会

花
PHONE 466-8188
ハナ一切のご用命は
しんせつ、ていねい
シャロン花屋
348 PAPE AVE.,
TORONTO, ONT.

日系セブンスデー アドベンチスト教会
□安息日學校（土）午前九時半
□安息日禮拝（土）午前十一時
牧師 阿高廣美
四九一ー六七四〇
19 Mossbank Avenue
Toronto 5, Ontario

トロント天理教祭日
□毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の御方の御参拝を歓迎致します
天理教カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Gracefield Ave.,
Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
バサースト街五
電話四六三ー八二六三

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一ー八〇六〇
（宅）六二一ー一九八九
728A St. Clair Ave W.,
¼ block W. of Christie

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HIGHLAND FLOWERS

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一般
御夜食及び全種贈答品いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三ー三四二六
家四六九ー〇五九三

辯護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンセル）
事務所 トロント市ユニバーシティ一街四二五 六一五号室
電話三六三ー五〇〇二
自宅四九三ー二四五七
◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

コリア・ハウス レストラン
午前十一時から夜の十一時まで毎日開店
○ビール・ワインなど酒のライセンスも受けました
○皆様のお出でをお待ちしております。韓国料理
666 Bloor St., W.
Toronto, Ont.
Phone 536-8666

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
營業時間ー月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一ー四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三ー九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

百年祭資金集めとして

富くじを全加に配送

日系各位の協力を強く要望

日系カナダ人百年祭実行委員會（本部トロント市西クイン街四七九）では来年の日系移住百年を慶祝する國内各地の日系人社會の企畫の實現化を援助する一つの方法として、近日中に富くじが各地の日系團体を通じて、全日系人の手に渡るよう目下準備中である。

百年祭委員会ではオタワ政府はもとより各州政府に對し、百年祭企畫に對する財政的援助を要請しているが、日系人自身もかなりの資金集めをしなければならないと同委員会はいっている。

富くじは十五枚とじで一枚一ドル、三枚二ドル。一冊賣れば十ドルを献金してもろうようにしている。賣れ残ってもよいが、一枚でも多く賣ることで、日系百年祭の行事を立派なものにするよう、日系人の協力を強く要請している。

百年祭は日系人にとって一生に一度きり。各財團やカナダ及び日本各商社からの援助が大いに期待されている。

訪日經濟使節團　晩市で語る

〔バン市時事〕日本政府派遣の訪加經濟使節團（團長牧田日本鋼管社長）一行二十六人は二十四日バン市空港着。ザーレー州政府を訪ね、ベネット首相ら政府首脳と会談した。二十六日はクランブルックに向い日加合弁のババブエ工場を視察した。

バン市での記者会見で「日本はカナダのカンデュー式原子爐の輸入を積極的に検討しているが、輸入実現にはかなり時間を要するであろう」と述べ、ビーシー州に有力なウラン鑛床が發見されたというが、その実態がハッキリし、條件さえよければ日本政府も強い關心を持って輸入することになろう」とも語った。

巨大タンカー　再び動き出す

〔ストックホルム〕石油ショックで廃業を余儀なくされ、北欧国の美しいフィヨードに無期繋留されていたスーパータンカーが、次々と静かに姿を消している。重さ二十五万トン以上の巨大タンカーが再び海上を航行する時代に戻ってきたからである。原油價格がここ三、四カ月間安定化していることで、巨大タンカーによるオイル輸送も採算がとれそうだとにらんだ海運業者の決断によるもの。

日本選手二名

今月二日夜八時からトロントのメープルリーフ・ガーデンで国際体操選手權大会が行われる。日本からは一九七六年全日本青年選手權保持者の岡崎サト子さん（一五）が女子組に參加、男子組には日本青年選手權保持者のグシケン・コウジさん（二〇）が参加する。

森山氏が

時代離れの設計で

オ州ロンドンに美術センター

ヒマラヤ山中で仙人的な生活と「精神修養」を終えて昨年カナダに帰った知名な日系建築設計者森山レーモンド氏は、こんどはオ州ロンドン市に、時代離れした風變りな「地方美術センター」の設計を終えた。來年中には完成の見込み。

約八百万弗を要するこの新しい美術センターは一見大型のアルミニューム製チューブを六つ並べた●が屋根となり、屋外もすばらしい展示スペースとなって、オンタリオ州では最もはっちっとした美術センターになるだろうと當事者はいっている。

森山レイモンド氏のかなり突飛なデザインをロンドン市関係者は異存なく承認したので、彼は五十年、百年後になってもアトラクチイブな美術センターとして維持していかれるように設計を進めたとのことだ。

クワイ橋て涙の再会

憎しみよ、永久に消えよと

〔バンコック〕タイ国の元日本軍の捕虜キャンプ看視人と、その監督下に有名なクワイ川橋の建設工事に従事した英米豪の元捕虜たちは去る二十五日、三十三年ぶりで、この橋上で涙の再會を行った。日本人側が頭を深くたれて陳謝し、それを笑顔でうけいれたのが元捕虜たちであった。

英国の新聞記者ドーナルド・ワイズ氏は「私の友人はこの鐵道沿線で栄養失調虐待のため死んだことは決して忘れるものではないがいつまでも憎んでいることもできない」と語り、この再会に參加した。

東京の永瀬隆さんが再會旅行の組織者となって話を進めた。永瀬さんは鉄道工事當時の通譯で、昔の捕虜と握手したさい、堪まらす號をあげて泣いた。「私の一生のうち、最も幸福な一瞬であった」といっている。

當時の軍用列車の機關車を佐々木数美さんがタイ政府から七千五百弗で購入し有名となった橋のそばに記念物として永久に保存することにしている。日本人のなかには夫人を同伴した者がいた。

〇トロント公衆保健師主催で、十二日から二十日までを公衆保健週として共進會のコリシアム・ビルで、健康に関する専門家の講話が毎日二回行われる。入場は無料。

ジエロー製品　値下げする

〔オタワ〕インフレ抑制局の指令にもとづき、ジエロー・インスタント・プデングは一齊に値下げすることになった。抑制局は国内九六會社の「儲け」が高すぎるとし、その調整を強要したなかにジエロー會社のプデングもふくまれている。

レジャイナ　日系人クラブ

〔レジャイナ〕レジャイナ日系カナダ人クラブの七六ー七七年度幹部は次の通り

△會長中村デッタ△會長大橋ローイ△副會長佐藤大八郎△幹事會計玉置メープル△連絡委員佐野フローレンス△社交委員大橋アリス及び佐藤より子△歴史委　外海ラリー△墓地委小林及大橋剛夫人

二十八日午後　追悼演武会

オンタリオ武道会及び日系文化會館共催で、自動車事故死した荒木柔道四段の追悼演武會が來る二十八日午後二時から四時まで日系会館で行われる。當日は柔道、空手、合氣道、居合術及び剣道の實演があるので一般の來場が希望されている。

〇オ州オークビイルの井出仁氏夫妻息アレキサンダー氏（二九）は急病のため自宅で十月二十二日死去、二十五日は告別式を行い火葬した。

カルガリー　日曜禮拝

カルガリー日系人禮拝及日曜學校は毎月の第四日曜日にセントラル合同教会（カルガリー市内サウス・ウエスト七街一三二）で村田牧師により行われます。一般歓迎。

問合せは河野夫人（二八九－〇〇九五）

日系文化會館　「幸運寶くじ」

■十月二十七日當選者　トロントの小柳ニッキー　番號四五

■バライティ・ショウ十一月七日午後二時半と七時

新移住者との懇談会

神奈川同志會ではこの度、新移住者との懇談會を、左記の項目、講師により開催する事になりましたので、お知らせいたします。

△日系文化會館の組織と運營　荻野幹事
△車の事故とその對策　向井氏（セイコ・ボデー經營者）
△家の賣買（タウン・ハウスを含む）　堀ケン氏（不動産賣買業）
△自分で家を修理・改造する方法　岩佐氏
△資金の借り方　大波氏、有盛氏（日系信用組合）

●場所　日系文化会館
●日時　十一月十四日（日）午後二時

参加無料。連絡先——大橋　二四四－四一八七

主催　神奈川同志会

貿易会社　古屋　交通社

TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0656

旅の予約はおいそぎ下さい

冬休み
カリビアン船の旅
クリスマス・お正月の旅
春やすみ
訪日グループ
十二月十七日　一月七日
十二月二二日　一月四日
その他訪日エコノミー便について當社へお問合せ下さい

米の値段は下りました

〇おいしさで定評「國寶ローズ米」
〇古屋特選米『松』
〇友白髪ソーメン・メンミ・ソース　セール中
〇新しい味　土佐酢　お試し下さい
〇ウイークリ・スペッシャル——お忘れなく

Nikko sukiyaki　日光
japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

營業時間　月—金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

健康談義

主食代りにもなるナッツ

梅月高市

自然医学会会長森下敬一博士が「精神科学」という雑誌（生長の家本部で編集している月刊）に時折り書いている食物についての文は、たいへん興味があり、健康保持の上からためになるものだと思って読んでいる。その十月号には「公害時代の食生活」と題して、「市販されている菓子の大部分は健康を脅やかす旗頭であるから、今こそ、木菓子――ナッツ見直そう」として、次の様に、ナッツを食べることをすすめている。

日本の古代における菓子は「木菓子」であった。文字通り、木の果実すなわちナッツ類で、それにいわゆるフルーツを乾燥したものが加えられていたらしい。

それらは今日、医学的にみても大変に合理的な食べ方だから、現代人は大いに見直し見習う必要がある。

古くから食用されているのはギンナン、クリ、クルミ、マツの実、シイの実、カヤの実などだが、最近はカシューナッツ、アーモンドナッツ、ピスターチオなど、世界の木の実が市販されているから、いろいろな味がたのしめる。

種子は、子孫を次の世に残すという大役を受けもたされているもので、新しい生命を誕生させるのに必要な栄養的成分がすべてそろっている。われわれにとっては、完璧なバランス食品で、強壮・延命効果をあらわす。とくに大きな特色は不飽和脂肪酸をたっぷり含んでいることだ。木の実の五、六割は不飽和脂肪酸だと考えてよい。これは細胞膜の抵抗性を強める働きがあり、血管をしなやかにする効果が大きい。だから、常食していると、動脈硬化症の防止に役立つ。

その上に、それぞれ特有の薬効をもっている。ギンナンは肺の機能を正常化する。生のものはムクミに、焼いたものは夜尿症に効くのである。クリは、腎臓機能を強化して、強精効果をあらわす。クルミは強肝作用が大きく、ハダや毛髪の美容にすぐれた効果をあらわす。

白米、肉、白砂糖を常食している現代人は、血液を酸毒化させており、とくに血管系の障害が大変に多くなってきているから木の実類を積極的にとるとよい。間食に最適であるのはもちろんのこと、主食代りにもなる菓子なのである。

肉の毒を消す プルーン

果物を乾燥して食べるというのも、大変な知恵である。

果物はほとんどが水分である上、甘味（果糖など）も含まれているために体細胞を膨化させる働きが強く水分の体内停滞を促して体温を冷やす。つねに湿潤な日本の風土は、ただでさえ体内の水分を發散しにくくしているので、果物の過食は大きな害になる。乾かして水分を除いてたべれば、そうした害はなくなるし、有効成分の薬効が前面に出てきて、健康的な食物に一変することもできる。乾燥ナツメやレーズンなどはそのよい例である。ナツメは精神安定効果が大きく、レーズンは貧血に有効だ。これと同様な発想でつくられ、しかも新らしい知恵で広範囲の用途が考え出されている食品ということで、最近注目され始めたものにプルーンがある。

プルーンはレーズンに似てちょっと酸味のある甘味をもっている。乾かした果実で、カリウム、マグネシウム、鉄、マンガンなどのミネラルがたっぷり含まれているので、整腸・貧血防止効果を現わしながら、頑固な便秘に卓効を現わすという、ちょっと特異な存在。

大体この種の薬効は、曾ての健康な日本人には不必要なものだったのに、肉食過多になっている現代人には何よりも必要な薬効の一つになってしまった。

ともあれプルーンは、肉食により引きおこされている便秘・高タン白性貧血を治すのに可なり有効な食品であることは確かである。その侭でもよし、少量●水を加えて二〇分程トロ火で煮てから汁ごと冷やしてたべてもよい。健康増進のできる新らしい菓子である。

×

以上で、森下博士は、今頃町にはんらんしている菓子の大部分は、小麦粉製品であり、それは唐菓子（中国からの伝来で油を用いているのが特徴）と南蛮菓子（ポルトガル伝来のもの卵の起泡性を利用しているのが特色）の流れをくむもので、もともと神仏（仏教やキリスト教）の供物として作られたものが、いつの間にか宗教とは切り離され生活にうるおいをもたらす品として用いられるようになったものであるのに、今では質的に粗悪なのが大量生産され、大量消費されるようになり、生活に「うるおい」どころか、健康をも脅やかす食品の旗頭の一つとなっていることを指摘し今、日本で一般に市販されている加工菓子の主な原料が日本に住む人間の生理に最もふさわしくないものであることなども説明しているが、それらのことは、また改めてお知らせすることがあるであろう。

求 ベビー・シッター。住み込みでもよい。
電話四八九―二〇七五（トロント市）

求 ウエトレスを求めています。日光ガーデン
電話 三六六―二一六四

白菜や大根の他 アップルも澤山

○白菜 ○練馬大根 ○宮重・白首大根が沢山出そろっております
○アップル――マキントッシュとデリシアス――も、よいのができています

四〇一公道をミシサガ・ロードに入り、北へ約三マイル、「ナカ・マーケット」のサインを追って下さい。

仲 マーケット
電話 四五五―八一三六
NAKA FRUIT MARKET PHONE 455-8136

NEW ORIENT EXPRESS
OF TORONTO LTD. Phone (416) 363-3409
ニュー・オリエント・エキスプレス・㈱
国際旅行社
James E. Nose, General Manager
45 Richmond St. West, Toronto M5H 1Z2
Telephone 363-3409

○バンクーバー経由日本観光旅行
○休日、ホリデー旅行
○商用、ご出張
○カナダからの呼び寄せ
○カナダ国内旅行（バス旅行を含む）
○ヨーロッパ、南アメリカ、カリブ海
○ハワイ、メキシコ、フロリダ
便利な旅行保険のとりあつかいお年寄りのお一人旅・お子様づれのお旅立ちもご安心頂けるいろいろの特別便にもご相談に應じております。
旅行のご相談のお問い合わせはお氣軽にご一報下さい。
（シンプソン百貨店隣り、リッチモンド通り）

日本への贈物によい塩サモンが入荷

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO
OPEN·7DAYS A WEEK
S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL.862·1082

サンダウン・マーケット
三石商店
日本食料品店

各種ギフト
各種數の子こんぶ入荷
時間 月曜―土曜 九時―八時
日曜 十時―六時
Tel. 261-7040 — We Deliver

Shimizu Shoten Ltd.
349 East Hastings St., Vancouver, B.C.
P.O. Box 65569 Vancouver, B.C.
TEL. 689-3471, 689-3472, 685-9413

日本レコード・雑誌及び食料品 通信販賣
▲最新流行日本レコード・八トラック・テープ、カセット・テープ
□ふるさとの唄 なつかしのメロディ
□演歌、浪曲、童謡、軽音楽
□琴と三味線、ヒットソング、邦楽
大量に入荷いたしております。
▲食料品ご案内―○ヤマサ醤油 ○亀甲萬醤油 ○梅屋せんべい ○丸清あられ各種 ○ハナマルキ味噌 ○ナショナル電氣釜 ○サッポロ一番 ○サロンパス ○臺所用品 ○實みりん ○カルピス ○娯楽用品 ○日本人形 ○瀬戸物 ○姫印製品 ○冷凍品各種 ○其他食料品 ○雑貨一切
▲月刊誌、週刊誌を特價で予約を承わっております。新しい食料品、レコード、雑誌を當店のメール・オーダーを利用し、安くご入手下さい。ご注文は明確なカタログからお選び下さい。カタログはご連絡しだい早速お送りします。
食料雑貨直輸入商 清水商店

本店 タイムスクエア旅行社
672 NO. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5696
支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7251
Tel. 681-7251

＝訪日観光團＝

出發	歸國
十一月五日	十二月五日
十一月十二日	十二月十三日
十一月十九日	十二月十二日

出發	歸國
十一月二十一日	十二月二十一日
十一月二十一日	一月十八日
十二月十九日	一月二日
十二月二十三日	一月十日

トロントの中心街
ブロワとヤング街近く
■日本料理一切■
皆さまのご來店をお待ち致しております。
レストラン“富士”
ヤング街七六九番（地下鉄ブロワ驛前）
電話（九二三）七一〇二―三
（裏に駐車場があります）

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-0065

Second class mail No. 0364

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗（前） 一年十四弗（払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

親善度を深めた訪日はまず成功

これからが實質的な發展に

〔オタワ〕カナダ首相の八日間にわたる日本公式訪問の成果はますます成功とカナダ政府筋ではみている。施政方針に關する審議の最中に、政務をおろそかにして外遊するのは時宜を得ていないと保守党側から非難されたが、それを敢行したのは國際的機運のみならず對日關係の緊密化と現實的問題としてカナダ首相がとり組んだことに大きな意義がある。

三木首相と經濟提携大綱にサインし、小坂外相とは文化協定にサインして形式的には日加關係に緊密度が深まつた様相を呈しているが、カナダ首相はカナダのビジネスマンに"これから懸命に日本に完成品を賣り込む努力をしてほしい。日本人はカナダとカナダ人のヘルプなしにテレビ、カメラ、自動車等を持ち込んで賣り歩いた。同様の努力を拂わねばカナダ品を日本に賣る事はできないだろう"と強く警告した。

ツルドー首相は、日本とカナダだけが、世界の工業先進國として原子力爆弾を製造する能力を持っているにも拘らず、それをしないで平和的利用を開發しているのであると両国をほめ、更にカナダ首相は『日本は世界的に強い經濟力の国家であるのみか、政治的にも大きな影響力を持つ国である。したがつて中共とソ連の何れに日本がより緊密的であるかということは大きな問題として注目されるのである』といつている。

少数人種 支持投票せぬ

ケ州政府に裏切られたとして

○…ケベック州内のギリシャ系人及びイタリー系人は傳統的に自由黨に投票してきたが、来る十五日の州選挙では、自由黨以外の政黨に、ほとんど揃つて投票することになろうと、両人種系のスポークスマンはいつている。

○…理由はケ州政府が実施した言語法にある。これらのエスニック系の子供たちは英語が余り話せないという理由で、強制的に佛語學校に進學させられている。子供たちの両親は彼等の将来のため英語はどうしても必要と考えている。

○…そうした不平不満があり、『自由黨は我々を裏切つた』とするイタリー系人（モ市だけで約二十万人）及びギリシャ系人（モ市内で約六万人）他に新移住者が近郊をふくめて約六十万人ある有權者のうちから自由黨は支持をうけられないことが明らかであるとされている。

ウ市に議會制を

一年要した報告書が促がす

〔ウイニペッグ〕人口五十万余のウイニペッグ市は、もしマニトバ都市關係相が先週入手した報告書を承認し、立法化することを決定すれば、カナダで最初の議会制市会が誕生することになる。

市長はその市民全体から選出されるし、市議はそれぞれの選挙區からあげられてくるのが慣習で、市長は市議の協力をうけないと全く『無能』となる。ウィニペッグ市の万年市長といわれるジューバ市長は大多數の市議から支持されていないので、權力はない。

それを是正するため昨年十月、三人の専門家によつて構成された委員会が、市制組織の改革について研究を命じられた。一カ年後やつと報告がまとまつたわけで、市会レベルに『議会制度』が設けられるとなると政党色がハッキリと區分けされ市長の属する政黨派の市議を多く出すことが勝利となる。また市長は一般選挙とせず、市議の多數票で決定することが進言されている。

おわび 電報送る

原爆ショー主催者

〔東京〕米テキサス州の航空ショーで、原爆投下の模擬ショーを演じた主催者からこのほど荒木廣島市長に『おわび』の電報がとどいた。『ショー』を行つたのは廣島や長崎の原爆犠牲者や第二次世界大戦のすべての犠牲者を冒とくするつもり

ミグ機の引き取りに ソ連から三人が滞日

〔東京時事〕外務省は先週、ミグ二五の機体引き取りのために一週間、ソ連人専門家三人（いづれも軍人）が日本に入国していることを明らかにした。同筋によると、この三人は駐日ソ連大使館への『出張』という形で入国を許可された。三人は現在、東京のソ連大使館内にとどまり、日ソ事務レベルの機体引き取り交渉に當つているソ連大使館員に技術的指示を與えているとみられる。

機体返還交渉は、ソ連側が引き取る最終段階で行う機体点檢をどの場所で行うかが残された問題となつており、『日立港で行う』という日本側の主張についてソ連側が本国に請訓している段階だとみられているが、この点については、日本側の主張通り『日立港での点檢』で決着すると予想しており、その際にはすでに入国している三人のソ連人専門家が点檢に當たるものとみられる。

日加漁業

協議行わる

〔東京時事〕日加漁業協議が先週二日間にわたり東京の外務省で行なつた。この協議の焦点は二〇〇カイリ漁業専管水域設定問題。カナダはすでに来年一月から二〇〇カイリ漁業専管水域を設定することを決めており、ノルウェー、ポーランド、ソ連、スペイン、ポルトガルの五カ国と二国間協定を結んでいる。

日本に對しても二〇〇カイリ漁業専管水域を認めることを協定に明示するよう求めてくるものとみられ、これに對し日本側は、國連海洋法会議の結論が得られるが、國際慣行が定着するまでは二〇〇カイリ設定は認められないとの原則的立場を主張する方針である。

網にかかった潜水艦

日本漁船が操業中に

〔東京時事〕今月始め、カムチャツカ沖で操業中の底引き漁船の引き網が國籍不明の潜水艦にひつかかり、浮上した潜水艦と漁船が接觸するというめずらしい事故が起つたことが先週明らかになつた。

この漁船はワッカ内市港大東水産所属の『第五五大東丸』（三四九トン）、同船はさる九月二〇日午後、ワッカ内港を出發、ソ連カムチャツカ半島沖の漁場で操業していた。

事故が起きたのは先月八日午前七時半ごろ、底引き網に大きな物がかかつたようなショックがあつたので引き網を巻き上げたところ船橋に網を引つかけた潜水艦が海面に姿を現わした。間もなく潜水艦の乗組員五人が船橋に姿をみせ、引つかかつていた引き網を切斷するなどしてはずし、北の方向へ去つたという。

酒田市に大火災

千軒以上焼失し家なし三千人

〔山形縣酒田市〕十月三十日、酒田市内の娯楽センター内映畫館のボイラーが過熱したことから出火したとみられる火災が起り、折から時速六十マイルの強風が日本海から吹きまくり、たちまち火は付近一帯の百軒を總なめにし、六階建てデパートもあつという間に全焼した。

數百名の消防隊と自衛隊が出動、消火エンジン車九十台が十一時間にわたつて消火につとめたが、酒田市内を貫通する新田川が人口十万の酒田市の全滅を救つた。三千人以上が家屋を失い一千百五十九軒が焼失した。關東大震災以來の最悪な出來事で、消防隊員二名が行方不明となり、九十八人が負傷した。主婦達は両手に澤山家寶品を抱えて川の對岸へと次々逃避した。

フルー予防注射

オ州で開始準備

オンタリオ州内の六十五才以上で慢性病者には今週からスパニッシ・フルー予防注射が與えられることになろうとフランク・ミラー保健相が先週末發表した。フルー注射液を今週中に手に入れるはずで、二十才から六十五才までの市民に對する注射は數ヵ月中に決定。

アラスカの中古ブルを轉賣か

日本側では心配

〔東京時事〕建設機械業界は、アラスカ・パイプライン工事に使われているブルドーザーなどの建設機械、約一万三千台の行方に神經をとがらせている。これら建設機械が世界の中古市場にどつと流れ出ると、日本の中古機輸出ばかりでなく新規需要をも壓迫しかねないためだ。

アラスカのノースロープ油田と米国西部を結ぶアラスカ・パイプラインは完成目前にあり、極寒の訪れとともに工事は次々と打ち切られつつある。そして各工事請負會社は、現場に持ち込んでいたブルドーザー、サイド・ブーム（パイプライン敷設機）などの處分、つまり中古市場への轉賣を考慮しているという。

日本各地から千五百人逮捕

〔東京〕國警は先週末日本全国にわたり、ユスリ、賭け、兇器所持その他犯罪の容疑者として千五百人以上のギャングスターを逮捕した。この大量拘束のため國警一万二千人が動員され、二百丁以上の銃を押收、二千五百以上の危険物と六斤の禁剤も押えた。今年になりギャング戦で死者十九人負傷者五十三人を出した。